

KUNDMACHUNG

DER PRÄSIDENT

gibt bekannt,

dass gemäß Art. 5 der eigenen Verordnung über die **Gewährung von Beiträgen** an private Organisationen und Vereinigungen ohne Gewinnabsicht die entsprechenden **Ansuchen** innerhalb

31.08.2024, 12.00 Uhr

bei der Bezirksgemeinschaft Eisacktal
Generalsekretariat
Säbenertorgasse 3
39042 Brixen
eingereicht werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass ausschließlich Beiträge an private Organisationen und Vereinigungen ohne Gewinnabsicht für folgende nach Priorität geordnete Sachbereiche gewährt werden:

- a) Förderung der Freiwilligenarbeit im Sozialbereich
- b) Kultur und Denkmalpflege
- c) Bildung
- d) Umwelt- und Landschaftsschutz
- e) Belange des Kultes

Die zur Verfügung stehenden Mittel belaufen sich auf Euro 10.000,00.

Bereits im Laufe des Jahres eingereichte Ansuchen werden berücksichtigt und müssen nicht erneut eingereicht werden.

Für das Ansuchen kann die entsprechende Gesuchsvorlage verwendet werden, welche von der Homepage www.bzgeis.org heruntergeladen oder beim Finanzdienst der Bezirksgemeinschaft unter der Telefonnummer 0472/820540 angefordert werden kann.

Brixen, 01.08.2024

AVVISO

IL PRESIDENTE

rende noto

che in base all'art. 5 del proprio regolamento per la **concessione di contributi** ad organizzazioni ed associazioni private senza scopo di lucro, le relative **domande** possono essere presentate entro il

31.08.2024, ore 12.00

presso la Comunità Comprensoriale Valle Isarco
Segreteria Generale
Porta Sabiona 3
39042 Bressanone

Si fa presente che i contributi saranno erogati unicamente a favore di organizzazioni ed associazioni private senza scopo di lucro nei seguenti settori di intervento ordinati per priorità:

- a) sostegno del volontariato nel settore sociale
- b) beni e attività culturali
- c) attività di formazione
- d) tutela dell'ambiente e del paesaggio
- e) in materia del culto

I fondi a disposizione ammontano a euro 10.000,00.

Le domande già inoltrate nel corso dell'anno saranno prese in considerazione e non devono essere ripresentate.

Per la richiesta può essere utilizzato il corrispondente modulo scaricabile dal sito internet www.bzgeis.org ovvero richiesto dal servizio finanziario della Comunità comprensoriale al numero di telefono 0472/820540.

Bressanone, 01.08.2024

Der Präsident – Il Presidente
Walter Baumgartner
(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)